

Informe

Agosto 2022-2023

Presenta:

Mtra. Celia Cristina Contreras Asturias

Directora

Escuela para Estudiantes Extranjeros

Universidad Veracruzana

1. Oferta educativa

Cursos de español, cursos extracurriculares, experiencias educativas AFEL-PEAN y Diplomado en didáctica del español como lengua extranjera:

- 56 cursos de español como lengua extranjera.
- 116 estudiantes extranjeros de 18 países: Alemania, Bélgica, Brasil, Canadá, China, Estados Unidos, Finlandia, Noruega, Francia, Haití, India, Irlanda, Italia, Japón, Nueva Zelanda, Países Bajos, Rusia y República de Líbano.



1. Oferta educativa

- **29 cursos extracurriculares (presenciales y a distancia):** Sistema Braille Integral, Cocina veracruzana, Fonética contrastiva inglés-español, Gramática del español, Habilidades y técnicas para la comunicación virtual en español, Lingüística progresiva del español II, Lengua de Señas Mexicana, Lengua y cultura náhuatl, Temas selectos sobre la cultura mexicana, Bailes latinos, Cuidado integral del ser, Cocina tradicional mexicana, Gramática contrastiva español-inglés, Introducción a la interpretación, Canto karaoke.
- **281 estudiantes**, de los cuales, 42 estudiantes extranjeros y 172 de México.



1. Oferta educativa

- **54 experiencias educativas del AFEL PEAN** impartidas en presencial y a distancia por **12** investigadores y académicos.
- **1,118 estudiantes**, de todos campus UV: 3 estudiantes extranjeros de Nueva Zelanda, Portugal y Alemania y 1,115 mexicanos.
- **7** experiencias educativas impartidas en inglés.
- **87 estudiantes** inscritos en el Diplomado en Didáctica del Español como Lengua Extranjera.
- ✓ **Matrícula total atendida: 1,602 estudiantes**
- **4** tres generaciones impartidas a distancia (sincrónico) y en línea (asincrónico).
- Inscritos de **5** países: México, China, Italia, Canadá y Estados Unidos.

1. Derechos humanos

Capacitación en línea del 90% del personal en materia de Derechos Humanos, a través de cursos de la CNDH.

1.1 Equidad de género y diversidad sexual

Agosto y septiembre de 2022: impartición de dos talleres de "Sensibilización en perspectiva de Género: espacios seguros".

Abril y diciembre de 2023 : impartición de dos talleres de "Sensibilización en perspectiva de Género: espacios seguros".



1. Derechos humanos

1.1 Equidad de género y diversidad sexual

2 de marzo de 2023 : Reunión con autoridades municipales, Unidad de género, UV, representantes de Derechos Humanos y mujeres trans servidoras sexuales, en el marco del evento: "Memorias Trans“.

17 de mayo de 2023 : Día Internacional contra la Homofobia, Bifobia, Transfobia. Investigaciones que desafían la homofobia, la lesbofobia y la transfobia: una conversación con investigadores y miembros de la comunidad.

18, 19 y 20 de octubre de 2023: co- organización del V Coloquio intrainstitucional de Estudios de Género de la Universidad Veracruzana en colaboración con CEGUV.

1. Derechos humanos

1.2 Interculturalidad de poblaciones originarias, afrodescendientes y comunidades equiparables

Organización del Foro 65 aniversario EEE: Foro internacional a distancia sobre trans-, inter-, multi-, pluri- y co-culturalidad, coorganizado por la Universidad Veracruzana Intercultural (UVI). 2, 3, 9 y 10 de septiembre de 2022. Primer evento académico de la EEE interpretado en lengua de señas mexicana. Conferencia magistral inaugural en español a cargo del distinguido teórico en competencia cultural: Dr. Christian Puren, profesor emérito de la Universidad de Saint-Étienne (Jean-Monet), Francia.



Universidad Veracruzana
Dirección General de Relaciones Internacionales
Escuela para Estudiantes Extranjeros
Universidad Veracruzana Intercultural

Foro internacional
a distancia
sobre **trans-, inter-, multi-,
pluri- y co-culturalidad**

En el marco del 65 Aniversario de la
Escuela para Estudiantes Extranjeros (1957-2022)

2, 3, 9 y 10
de **septiembre**
de **2022**

9:00 a 14:30 hrs.
(Tiempo de la Ciudad de México)



Conferencista magistral:
Dr. Christian Puren
Teórico
Profesor emérito
Université Jean-Monnet-Saint-Étienne
Francia
Interpretación de la conferencia magistral
en lengua de señas mexicana

Evento gratuito
Cupo limitado
Registro de asistencia:
<https://uveracruzana.zoom.us/joining/register/h2Uld-2h9zMuHNI0sBrboEnazdkgV1mxTSJ>

Informes:
+52 228 446 7161 | celcostreras@uv.mx
Escuela para Estudiantes Extranjeros,
Zamora 25, Centro, Xalapa, Ver., México

65 Aniversario 1957-2022
Escuela para Estudiantes
Extranjeros

1. Derechos humanos

1.2 Interculturalidad de poblaciones originarias, afrodescendientes y comunidades equiparables

Impartición de cursos extracurriculares para todo público: Lengua y Cultura Náhuatl, tres niveles.

Conferencias del Programa de Estudios sobre América del Norte (PEAN):
“Desigualdad económica en la Unión Europea, un análisis reciente”, Dra. Isabel Osorio Caballero, UNAM

“El relanzamiento de las relaciones Unión Europea-América Latina y el Caribe en un entorno global convulso”, Mtro. Luis Antonio Huacuja Acevedo, UNAM

“Perspectiva y Formación en la Universidad de Ezeiza”, Dr. Nicolás Amaro
Universidad Provincial de Ezeiza, Argentina.

“La Unión Europea: actor global y socio estratégico de México”, Dr. Mirko Puig, UE.

Presentación del libro: Derecho y Migración, UV, BUAP, UDEG.



1. Derechos humanos

1.3 Igualdad sustantiva, inclusión y no discriminación

Impartición de cursos extracurriculares de Sistema Braille Integral y de Lengua de Señas Mexicana (tres niveles), dirigidos a todo público.

Vinculación con el Instituto Veracruzano de las Mujeres para la impartición a bajo costo de curso de Lengua de Señas Mexicana I.

Conferencias del PEAN: “Hablemos de John/Juan Milton” y “Mapas narrativos”, Dra. Angélica Durán, Purdue University, Indiana, EUA.



1. Derechos humanos

1.3 Igualdad sustantiva, inclusión y no discriminación

Organización del Foro Internacional Inclusión Educativa: “experiencias e intercambios de buenas prácticas”, coorganizado por las Facultades de Derecho y Estadística e Informática, del 19 al 21 de abril de 2023. Conferencistas magistrales en presencial de la Universidad Central “Marta Abreu” Las Villas y Universidad de Oriente, Cuba y de la Universidad Veracruzana.

Universidad Veracruzana
Dirección General de Relaciones Internacionales
Escuela para Estudiantes Extranjeros
Facultad de Derecho
Facultad de Estadística e Informática

Invitan al



**Foro internacional
Inclusión educativa:**
experiencias e intercambio de buenas prácticas

Evento gratuito

Cupo limitado

**abril
19 al 21
2023**

Dirigido a todo público

Modalidad: híbrida.
Sala de usos múltiples
Escuela para Estudiantes Extranjeros
Zona R23, centro,
Xalapa, Ver.,
México

Registro para expedición de constancias:
<https://forms.office.com/r/d8ipkwPp74>

Duración:
20 horas
8:30 a 14:30 hrs. (19 al 21 de abril)
y
16:00 a 18:00 hrs. (21 de abril)
(tiempo de la Cd. de México)

eeeuv@uv.mx
celcontreras@uv.mx
ariagarcia@uv.mx

uv.estudiantesextranjeros
<http://www.uv.mx/eee>

@eee_uv
+52 2281467161
+52 2282533064

1. Derechos humanos

1.4 Cultura de la paz y de la no violencia

Vinculación con el Club Rotario Millenium-Xalapa: donación de ropa y calzado a comunidades vulnerables.

Acopio de apoyo solidario a Turquía por sismo.

Vinculación con la Asociación Civil: Matraca, apoyo a niños en situación de calle: donación de ropa, calzado, productos de higiene personal y víveres.



1. Derechos humanos

1.5 Arte y creatividad

Curso danza folclórica y bachata, 24-28 de enero, en vinculación con docente de Difusión Cultural, UV.

Conferencia: “An introduction to Chinese Folk Songs: Love Songs” impartida por el Mtro. Qihui Zhou, becario-docente de la Universidad de Ciencia y Tecnología de Chongqing, China.

Cursos de cocina tradicional mexicana impartidos a estudiantes extranjeros y a todo público.

Cursos de bailes latinos impartidos a estudiantes extranjeros y a todo público.



1. Derechos humanos

1.5 Arte y creatividad

Conferencia del PEAN:

“The Growth of Mexican Music and Culture in the Nuevo South, EE.UU.”

Presentaciones musicales del PEAN:

“The songs of Neil Young”

“Ballads and story songs of the US South”

Impartidas por el becario Fulbright 2023:

Dr. Greg Reish, Middle Tennessee State University.

Taller de reciclado: “Calaverando México”, especialista invitada: Mtra. Ma. Isabel González Macías.

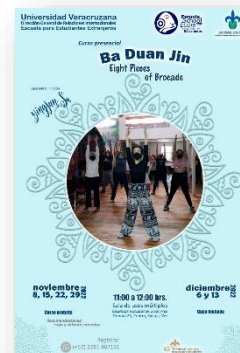


1. Derechos humanos

1.6 Salud y deporte

Taller de Ba Duan Jin: Eight Pieces of Brocade, 8 noviembre-13 de diciembre de 2022, impartido por especialista de Chongqing, China, con apoyo de intérprete chino-español.

Instalación permanente de mesa de ping-pong/tenis de mesa para uso común.



1.8 Internacionalización solidaria

Lanzamiento de la segunda convocatoria PUMA (2022-2023) de movilidad estudiantil presencial en América Latina de la Conferencia Regional de Rectores de Universidades de Latinoamérica (CRULA), Agencia Universitaria de la Francofonía (AUF).

Charla: “Guía práctica para profesores bilingües que desean aplicar en convocatorias para docentes en Estados Unidos, especialista invitada: Mtra. Verónica Zapata Mociños, Estados Unidos, 28 de enero de 2023.

2. Sustentabilidad

2.4 Estilo de vida y patrones de consumo

Talleres de cocina sustentable dirigidos a estudiantes extranjeros, personal DGRI-EEE y público en general: “Delicias con hongos del bosque”, “Un taller de huevos”, “Condimentos, especias aromáticas y algo más”, “Del huerto a la mesa decembrina”, “Arroz y patrones alimenticios en México”, “Frijoles con estilo” y “El delicioso sabor del acuyo” (2022-2023)

Especialista invitada: Mtra. Andrea Laura Suardíaz Solé, Facultad de Ciencias Agrícolas, UV.



2. Sustentabilidad

2.5 Calidad ambiental y gestión del campus

Mantenimiento del compostero y huerto ecológico.

Fortalecimiento de la cultura de reciclado y optimización del manejo de los recursos.

Mantenimiento al bebedero de uso común.



2. Sustentabilidad

2.6 Integración de políticas y enfoque regional y local

Capacitaciones:

- Asistencia al Seminario Permanente de Sustentabilidad y Derechos Humanos.
- Asistencia al Curso-taller: Elaboración de estrategias de gestión para la sustentabilidad.
- Asistencia al Taller para la transversalización de la sustentabilidad.
- Elaboración del video sobre las acciones de sustentabilidad en la Escuela para Estudiantes Extranjeros: <https://youtu.be/M0WVUr2Nd9s>

2. Sustentabilidad

2.6 Integración de políticas y enfoque regional y local

Impartición del taller: Hablemos de sustentabilidad, "Lo que se dice como real, es real en sus consecuencias", especialista invitada: Dra. Ana Isabel Fontecilla Carbonell. Instituto de Investigaciones Histórico- Sociales, UV.

Viaje intercultural a la comunidad de Coacoatzintla.

Especialista invitado: Dr. en Geografía Jorge Antonio Gómez Díaz, Instituto de investigaciones biológicas, UV.

Planeación de viaje intercultural a la ciudad de Puebla, 8 de diciembre de 2023.



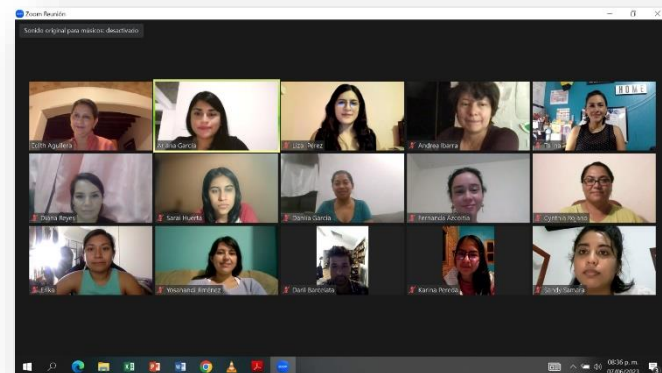
3. Docencia e innovación académica

3.1 Cobertura incluyente y de calidad

- Perfiles de plantilla docente renovados: PRODEP, candidato SNI, SNI 1, SNI 2.
- Capacitación del personal administrativo en el uso del SIIU.
- Emisión de aviso de vacantes docentes de español como lengua extranjera, enero de 2023.
- Impartición de cursos extracurriculares de Lengua de Señas Mexicana.
- Impartición a distancia de curso de capacitación en didáctica del español como lengua extranjera con registro en Educación Continua, 17 marzo-16 de junio de 2023.

3.2 Educación en línea

- Impartición en línea de experiencias educativas (EE) del Área de Formación Libre (AFEL) del PEAN.
- Impartición a distancia (sincrónica) de cursos extracurriculares.
- Impartición a distancia de cursos de español para extranjeros.
- Impartición en línea (asincrónica) y a distancia (sincrónica) de cuatro generaciones del Diplomado en Didáctica del Español como Lengua Extranjera.



3. Docencia e innovación académica

3.3 Formación integral del estudiante

3.4 Educación intercultural

Impartición gratuita de 112 talleres libres de español como lengua extranjera, a través del Centro de Auto-acceso, impartidos por 25 servidores sociales y practicantes profesionales a 67 estudiantes extranjeros de 25 países: Alemania, China, Irlanda del Norte, Francia, Estados Unidos, Canadá, Noruega. Rusia, Reino de Bahrein, Brasil, Líbano, Filandia, Pakistán, Japón, India, Bélgica, Taiwan, Hungría, Nueva Zelanda, Serbia, Inglaterra, Italia, Holanda, Reino Unido y República del Chad.



4. Investigación e innovación

4.2 Investigación con impacto social

- ☐ Publicación de artículo en Brasil, sobre la implementación del Enfoque Neurolingüístico para la enseñanza de ELE en la EEE.
- ☐ Impartición de un seminario sobre lectura extensiva: “Leyendo por placer en otro idioma”, DGRI-EEE y UAQ, 12-14 de abril de 2023.
- ☐ Impartición de seminario sobre investigación-acción: “Implementando tu proyecto de investigación-acción en el aula”, DGRI-EEE y UAQ, 5 mayo-13 de octubre de 2023.
- ☐ Registro de dos proyectos de investigación en el SIREI sobre didáctica de las lenguas extranjeras.
- ☐ Impartición del Diplomado en Comunidades de Práctica y Redes de Colaboración para la Producción de Textos Académicos, 21 de junio-31 de agosto de 2023.

5. Difusión de la cultura y extensión de los servicios

5.1 Difusión de la cultura

Impartición de cursos extracurriculares: Cocina tradicional mexicana, Bailes latinos y Temas selectos de cultura mexicana I y II.

5.2 Vinculación universitaria

16 proyectos de vinculación activos con el sector educativo, productivo y social.



5. Difusión de la cultura y extensión de los servicios

5.4 Internacionalización

- ✓ Espacio FILU 2022 y 2023.
- ✓ Participación en la 6ta. Jornada de Innovación en Educación Superior, UV, noviembre 2022.
- ✓ Coorganización y participación en el IV Congreso internacional: “La identidad nacional a través del diálogo entre culturas: Rusia e Iberoamérica” organizado por la Universidad Federal del Sur, Rusia (UFS), en Rostov on Don, en octubre de 2022.
- ✓ Aplicación de dos evaluaciones para la certificación internacional de español como lengua extranjera, del SIELE, en 2023.
- ✓ Asistencia del PEAN como representante institucional UV ante la Association of Public and Land-Grant Universities (APLU), reunión de Verano 2023, en Canadá.
- ✓ Participación en el Seminario de Investigación de Lingüística Aplicada, Universidad Pablo de Olavide, España y estancia académica en el verano de 2023.
- ✓ Participación en el IV Congreso Iberoamericano de Educación Comparada: Educación y democracia, septiembre de 2023.

5. Difusión de la cultura y extensión de los servicios

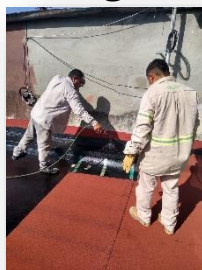
5.4 Internacionalización

- ✓ Asistencia del PEAN al evento: Semana Regional Erasmus+ para América Latina y el Caribe, en Panamá, noviembre de 2023.
- ✓ Estancia de un becario Fulbright en el PEAN: Dr. Greg Reish, Middle Tennessee State University, Estados Unidos.
- ✓ Participación de la EEE en la Semana Mundial de la Francofonía Científica 2023, en Canadá, noviembre 2023.
- ✓ Participación coautorada en el Congreso Internacional de Lenguas, UAEH, Pachuca, octubre 2023.
- ✓ Ratificación 2023-2024 de la Jefatura de la Comisión de Acceso a la Movilidad de la Conferencia Regional de Rectores de Universidades Latinoamericanas (CRULA) de la AUF.
- ✓ Recepción de la visita del director de la Escuela Nacional de Ciencias Aplicadas (ENSA), Tanger, Marruecos, Universidad Abdelmalek Essaadi, abril 2023.
- ✓ Participación en las “charlas entre colegas 2023” de la Asociación Mexicana de Español Lengua Extranjera (AMELE).
- ✓ Publicación de la convocatoria de becario-docente de español como lengua extranjera en la Universidad de Ciencia y Tecnología de Chongqing, 2024.

6. Administración y gestión institucional

6.5 Infraestructura física y tecnológica

- Mantenimiento general a la infraestructura física.
- Adquisición de cuatro puntos de acceso para el mejoramiento a la conectividad.
- Adquisición de dos multifuncionales para uso compartido en oficinas.
- Instalación de persianas en una aula híbrida.
- Instalación de persianas en el Centro de Auto-acceso.
- Adquisición de frigobar para uso en la cocina tradicional mexicana.



6. Administración y gestión institucional

6.5 Infraestructura física y tecnológica

Recepción de \$36,931.13 de fondos extraordinarios UV, para mantenimiento a la infraestructura física.

Apoyo al proyecto de internacionalización DGRI: Campus digital francófono (CNF 5.0).



Informe 2022-2023:

Resultados efectivos del trabajo colaborativo de la DGRI-Escuela para Estudiantes Extranjeros



¡Mil gracias!